



「羅市砵」
為加拿大最好之香煙

廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

新到 中秋應時佳品

桑麻柚 各種匙羹
鮮百合 各種杯碟
鮮蓮藕 江西花碗
生晒荔枝干 中國蝦子麵
合庄糯米枝 寶天小糯米酒
蘇脆杏仁餅 仁堂大糯米酒

國美早造新米

聯活公司

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

爽輕夏天內衣平沽

NS 有伸縮性白龍背心衫原價三元半平沽三元
NP 白龍背心衫原價三元半平沽三元
RP 白龍背心衫原價三元半平沽三元
RW 白龍背心衫原價三元半平沽三元
HW 白龍背心衫原價三元半平沽三元
HW 白龍背心衫原價三元半平沽三元
HW 白龍背心衫原價三元半平沽三元
HW 白龍背心衫原價三元半平沽三元
HW 白龍背心衫原價三元半平沽三元
HW 白龍背心衫原價三元半平沽三元

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

正到新貨

清水鮑魚 鼓汁鮑魚
鼓汁響螺 中靚蘇鮑
頂大網鮑 各種冬菇
日本蕎麥 各種海味
錦盒枝干 錦盒糖羌
瓦盅蜜羌 水仙花頭

世界新聞

十年後可以用

原子能發電

多倫多二十日加拿大電。加拿大原子能工程主持者。博士。昨日在電力工程師協會。會演講。十年後。可以用原子能發電。而同時表示。反對用核能發電。及生熱。其理由。為核能發電。他有用之化學物質。而核能發電。所能發出電力。足供加拿大全國一年所需云。

英相仍望完成

強國巨頭會議

英京倫敦廿日美聯社電。首相邱吉爾。今日仍希望引起美國對強國巨頭會議之興趣。但其他強國。不感興趣。彼亦願以個人朝聖。飛往莫斯科。會見馬爾果夫云。

今日國會重開時。若干個勞工黨。已宣佈彼等會向保守黨領袖。詢問。該問題及其他重要之政治上之問題云。

今日下午議院開會時。外相艾登。會將三外長會議時之決定宣佈。同時邱吉爾。亦會於該時將其提議。加以詳細之解釋。

彼又謂。彼於三外長會議時。曾與美國國務卿杜魯斯。商談開國會議。以解決世界之問題之提議。雖然杜魯斯對該提議仍保留。但彼以冷然態度對之云。

邱吉爾現年七十九歲。于其返國工作時。仍努力于強國巨頭。在巴達維亞地方會議之提議。勞工黨已計劃詢問邱吉爾。該提議是否仍有可能。

大多數英國報紙。今日引用巴黎一不知名之外交消息謂。邱吉爾已決定嘗試直接與馬爾果夫商談。見之計劃。同時又謂。即使彼單獨往見馬爾果夫亦願云。甚至彼可能飛往莫斯科云。

但星期日晚。英國外交部發言人。對記者謂。對於該等報告。彼不發表意見云。

瑞典代表

反對強迫戰俘就範

高麗。板門店廿日合衆社電。瑞典代表。如共方堅持要用武力強迫強意志之北韓戰俘就範。則中道會解體之可能性甚高云。

瑞典代表此警告。乃于波蘭。及捷克代表。杯葛中道會後發。

瑞典代表謂。彼之政府。極端反對共方此種用武力之方法。而此種方法。會將整個戰俘工作破壞云。

又謂。彼直接收到彼政府之訓令。不能用武力去強迫不願受接見之戰俘。接見共方會見人員。時彼並謂。瑞典政府。有同樣之訓令云。

整個問題。瑞典代表謂。乃繫於如何令到北韓戰俘。會見共方人員而已。

印度之態度。並未有官方之披露。但印度乃為衆所知。於對用武力強迫戰俘云。

頂好餐館出賣

啟者本餐館在干沙省 Broadview 埠 C.P.R. 正路有火車工業路四處公路交通生意暢旺近近皆知因股份志願別業迫得將餐館連磚樓實業一概出賣如有僑胞欲營餐館者請速來面議或函商均可

通訊處 WORLD CAFE
P.O. Box 86 Broadview, Sask.
沙省補律表 世界餐館啟

西餐館出賣

本餐館位於錦化華埠之商業區中心。生意暢旺。店主因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六個。傢私齊備并有浴室。如意者請與下列商商。

STAR CAFE
967 Spokane St. Trail, B.C.

遺囑

實業買賣案件上訴移民。入籍請來與公證人溫日。請由正門入就可矣。

新和園
SUN WO YUEN
1351 No. 4 Rd. R. R. I
STEVESTON, B.C.

本園常有 老身冬瓜 出售 無論大小 交易歡迎

本園召菜好能長久食用
矮脚龍芽白 每五磅
高脚召菜 每五磅
靚冬瓜 每五磅
所有寄費 買者自理

JACK WONG
P.O. BOX 396
Armstrong, B.C.

和和公司
Wong Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

經售：中國現代作家文集 小說
世界文學名著 漢英對照本
應用技術手冊 社會言情小說
英文用書 字典
武俠小說 民間故事
圖書總匯 目錄備送

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

本公司由十一月八號起
優待僑胞 特減票價

來往加拿大香港機票 雙程九百元
來往加拿大日本機票 雙程八百五十元
來往加拿大日本機票 單程四百五十元

代理全世界 飛機公司及各輪船客票各公司
會計部 辦理僑胞生意及各種入息稅如有
詢問特別歡迎

太平洋建築公司
地址片打東街七十一號
電話 MA 三六五八

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

多一條褲只取銀三毛六
卅六週年大平賣
每套度身衣裳由四十四元九起碼
寫市定街西一零八號 活活百貨店對面 教地衣袋店謹啟

元發華棧雜貨藥材公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE PA. 1548

介紹僑胞採用 最經濟！ 最夠力！

名實相符。價廉物美。久已馳名風行全美。及加東之「古淋」味精到了！此味精品質純潔。用麥精製成。富有滋養料。味濃力厚。全無鹽粉及其他粉質混雜。請將少許「古淋」味精放在舌尖。一嘗便可判別確為調味上乘之品也。

今初到加西。為普遍與僑胞握手交。起見。備採薄利多。賣主義。尚祈諸君垂青焉。

新到大減價廿天。照原價一律九折優待。
由十月十二日起至十一月十二日止。
加西總代理元發公司



全加拿大之華人
餐館發售聖文公
司之呂宋煙經有
八十年之久歷
史該公司之經紀
人員感得萬分
榮幸為華友服務

Simon's
HAVANAS
Pandora
CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

香港中國醫學院
黃良石專醫糖尿病

病原：本病主因嗜慾過度。腎氣虛耗。或由於腸胃燥熱。脾土虛弱。中氣下降。甜汁下泄而成。現代醫學所謂新陳代謝機能障礙。胰腺之分泌發生變化。致體內糖份存貯與消耗之調節失常。糖份停滯於血液內。一部分由小便排出。口渴引飲。頭暈。眩暈。耳鳴。善飢多食。反而形瘦。或體弱。胃弱。消化不良。演至體重日漸減輕。精神疲倦。四肢無力。小便頻數。混濁。內含糖質。陽痿。眼之調節機能障礙。及白內障等。

根絕糖尿丸 每料四十元
滋補健腎丸 每料拾元

保證實用 功效非常

郵購通訊處：GOD 不受
MR. LIANGSEK WONG
135-3RD AVE. W.
CALGARY, ALTA., CANADA

謹聲

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

十二覺遠大開三元宮

所以他們雖然技高。也嚇到心驚膽戰。合德長老也已被驚遠和基因兩個包圍。殺得他汗流夾背。抵擋不住。復見山下官兵的燈光照耀。知道遠的話不虛了。暗道這時自己的秘密已經給官府發覺。倘若是苦戰。也是不勝的。不如三十六着。走為上着。還不至有生命危險哩。主意想定。便高聲說道。智清。我們走吧。虛幌一拐。便向北而走。智清等幾人看見師父和清都走了。一和了心等見他放下。當然不捨。要隨他追去。可是基因禪師道。可以莫追。我們想他吧。官兵已經到遠。我們可以入三元宮搜查。基因的蹤跡了。一等聽說。便也不再追趕。覺遠早已把一個小道士拿着。向他喝問道。你是愛命的。便快些向我說出前日道莊捉來這女子的去處。倘若不說的話。我便把你一刀兩段了。這小道士被詰。初時却嚇得不敢言。覺遠道。我知道你們一定是聽從合德的警告。叫你們不可洩漏的。不過現在你們

少林僧三探武當山

念佛山人著

要知道。合德這些人已經敗退了。你們生命固然是難保。而這女子的去處。我們總可查出來的。這小道士被他說得打動心。暗念現在大勢已去。縱然是矢口不承。他們也總可以搜出來的。不若向他直說。保存自己的生命。豈不更上算嗎？主意想定。便對覺遠說道。大師。請你手下留情。倘若肯饒我的性命。我一定引你到這女子處。請你釋吾手。由我帶路去好了。覺遠見他已經答應。便執着他的衣領。對基因說道。這道士既然答應引路。我們也不須追趕這些道士了。打救龍鳳鳳。萬因也認爲有理。當下便和了一心等會在一起。這時候周炳帶着這些南海縣兵。到達三元宮前。這周炳是後輩。劉大像便介紹他和基因覺遠兩位前輩相識。周炳也向他兩個行禮。覺遠道。現在這道士都逃走了。你究竟是個官中人。可叫這道士引你去救龍鳳鳳好了。周炳當下點了幾十名縣兵。前去搜查。覺遠便對這被擒的道士說道。你就帶着南海縣的捕。前去搜查各秘密所在好了。這時候周炳道士在他們勢力範圍下。當然不敢不從。願作先行引導。

黃雲山總公所第二屆

懇親代表大會宣言

本代表大會。自十月四日開幕。定總公所不基於雲山。確鑿一座。後。至十日晚。完滿閉會。在此期間。各代表日夜集會。本努力從公。而遷於香木。我人於慶祝新址之意。赤心共謀族務之發展。訂定新章程。爲我所共今後之主。決議各要案。爲共赴之鵠的。茲於閉會之時。爰列舉數端。以告我全體親友之所共。此爲我宗人所共勉者。一。本總公所除保障宗人利益外。向以崇尚義俠。舉辦慈善。而服務於我族。以此爲宗旨。首倡者爲前正。治昌。安衍。世溪諸叔父。雖初具雛形。但兄弟之團結。從此日益加強。分所之組織。由雲山而遍及全加。至民廿二年。因涉訟結果。與

前住港口園搜 將港口兵隊全部

安定了整個華僑社會。及廣溝橋事。抗日軍興。本總公所發動全加宗人。捐款救濟傷兵難民。進而會同黃江夏總堂。組織「漢升體育會」。聯絡各方力量。集中共赴國難。民廿四年。雲山總公所遷移。當年總公所常務理事。領導宗人。踴躍輸將。留一紀念本總公所之房間於雲山內。惠及病。茲念今後對家對國。貢獻正多。尙望我全加宗人。教一本而親九族。圖治國而先齊家。此爲我宗人所共勉者。此次購地之運動。始於民四十年。在恭禧君任常務期間。至民四十四年。乃購得本總公所之現址。迄本年春。由現任常務漢魂君等完成此一偉大之事業。鞏固本總公所之基礎。本代表大會。適在落成喬遷之日。同時舉行開幕。慶典雙重。表現了宗人團結之精神。保證了族務光明之前途。大會集代表於一堂。費六日夜之時間。修改了廿三年前之舊章。重訂了五十九條之新章。及決議案十二項。宜與宜合時順世。以謀所務之發展。宗人福利之增加。惟考國家社會之組織。法章雖善。若不共同遵守。則等於虛文。深望我全體宗人。熱察時代之需要。齊一步伐。嚴守紀律。以求整個族團之進步。此爲我宗人所共勉者三。統上所述。僅提挈其綱領。列前賢之勳勞。締造不易之偉蹟。藉勸來茲。而今而後。親親仁民。敦宗睦鄰。兄弟相愛。無分遠近。流風所被。蔚爲中華民族之精英。此豈我族團及宗人之光榮。抑亦我華僑社會之幸福。爲萬世開太平之大道。謹此宣言。希爲鑒諸。

力服土人稱王金邊

結果能隨着一土人同其家。連家土人即捧出一盤盤土產以餉客。忽然在這裏發現了一個人。與土人膚色容貌大不相同。而極酷肖中國同胞。此人亦曾見阮雄一輩人時露出驚訝表情。頻頻注目注視。阮雄等本不諳土人語。隨土人時不通明瞭他們的手勢用意耳。今乃以廣東方言試詢其人。確係無巧不成話。原來其亦屬粵人。姓王名乃昌。

綠蔭隨筆

石門拱壁琢痕。波瀾萬千。銘與頌依方寸起陷之勢。削鐫而成。

不若他碑之製於平面之上者也。銘文較渾。近之僅能得其神勢。頌文則落石處有圓禿者。有切銳者。隨興而作。銳處犀利無比。先是余臨摹本。落筆悉以鼠尾出之。一如衆人。自登石門半日。乃識揭本未能盡得原形。歸而改習。惘然足觀。千臨摹本。不如一見原石也。南門對山高岩上。渺平刻有一漢與二十七年開通錢。拾字。字大方。視銘二書。稍形瘦薄。惟頗具淳樸之美。斷爲西漢末季作品。開後漢魏之先河矣。(完)

唐菜餐館 願志炎
美國的西人大都喜歡吃雜碎。炒麵。他們吃他當做晚餐。晚餐。用夾夾的。所以美國各大城都有華人雜碎館。鄰國如加拿大。墨西哥。維多利亞。都開。滿地可。華埠。古吧的夏灣拿等。都設有華人雜碎館。這可見西人愛好我國的食品。但是。近年美國那老於吃雜碎的西人。因爲喜歡吃那純粹爲中國雜碎味道的菜。(未完)

宋元明清七律詩話 願志炎
初到廣州
自笑平生爲口忙。老來事業轉荒唐。長江繞郭知魚美。好竹連山覺笋香。(一氣呵成。妙語解頤。貽諸中泰然自得。柳子厚聲有愧色。可謂涵養有素。)逐客不妨員外置。詩人倒作水曹郎。只慚無補絲毫事。尙費官家壓酒囊。(後四句亦一氣讀下去。試以詩得罪。吳充亦謂其不能無缺。今觀此詩。似不失素位而行之意。重事字。不拘。)

△詩界▽
老友英石陽韻見示
草率因韻酌之 馬日初
誰甘雌伏不圖強。入老豪懷更抱常。一息生機思變運。歷年窮計慮邦昌。因循民性成何樣。啼笑世情燭在行。莫謂天心無分曉。冬裘夏葛憤炎涼。

金麗家先生
八秩壽辰識會 敬賦 薛聖接
其一
優游海外足頤年。戲綵含飴繞膝前。最是當天祝嶽降。聯歡杯酒樂華筵。

MY BANK
B of M
BANK OF MONTREAL

汝之生意 宜借銀否
如能得借款利息低
廉是否助汝發展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理爲君之良友他之
營業是借銀堅固
生意他必樂意在可
能範圍助汝

味精
廠精味廚天
出品
味精
售發有均號商各

福興隆雜貨行
祖國油米雜貨
鮮明菜蔬海味
中西日用食品
批發零售外埠
如蒙光顧請到
本行接洽
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗 冬節貨品
水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯米 男女絲巾
生晒糯米 顧綉花鞋
錦盒名茶 綉花女鞋
竹籃名茶 磁器花樽
草籃名茶 磁器花瓶
彩盒蜜薑 茶具餐具
磁盅蜜薑 花碗玩具

注意 眼鏡 家專鏡配
Abramson And Hollenberg
九日每間時 半時五至時
地址 734 Granville St. 層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
鏡眼製配 備俱色色

新到紅邊羊毛內衣大宗
特別加長。爲需面羊毛褲仔
加長加闊。綉花緞面羊毛褲仔
加長加闊。水鴨毛褲仔
三袋開胸加厚羊毛背心
每件 八元九角五
外埠函購 快捷付上

新民生公司
燒臘 中西雜貨
大幫親 一律歡迎
發行零沽 歡迎光顧
免費送到
介紹精良建築師佐治劉
工作妥當價錢相宜
通訊處新民生或 HA. 4274R
Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 8817

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

各種香煙 糖發行
大小光顧 一律歡迎
地址在金利源興記右隣

司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5763

行

行

